



第39回 全国都市緑化北海道フェア

ガーデンフェスタ北海道2022

テーマソング

はな しゅわ ばん 「花のふるさと」手話うた版

★ どうが
動画はこちら ⇒



ほっかいどう はな しゅわひょうげん
 ガーデンフェスタ北海道2022のテーマソングである『花のふるさと』に手話表現を
 そ しゅわげんご ふきゅう ねが こ さくせい
 添えて、テーマソングと手話言語の普及の願いを込めて作成しました。

ほっかいどうえにわし ねん がつ しゅわげんごじょうれい せいてい
 北海道恵庭市では、2019年10月に「手話言語条例」を制定しています。



北海道 え に わ 恵庭 し PR
市の花「スズラン」

■北海道恵庭市役所保健福祉部障がい福祉課
 〒061-1498 北海道恵庭市京町1番地
 TEL: 0123(33)3131 / fax 0123(32)1155
 E-mail: syougai-fukushi@city.eniwa.hokkaido.jp
 HP: <http://www.city.eniwa.hokkaido.jp/>

「ガーデンフェスタ北海道2022」
公式サイト

ガーデンフェスタ北海道

<https://garden-festa2022.jp/>





しゅうわひょうげん

手話表現について

- このテキストの手話表現には、曲のイメージに合わせた表現や地域によって異なる表現(方言)を一部使用しています。
- イラストは、障がい福祉課の職員が描きました。分かりにくい部分がありましたら、動画を確認ください。



きょうりよく へんしゅう

協力・編集

- 手話表現／
千歳聴力障害者協会
恵庭市意思疎通支援者(手話通訳者・要約筆者)
- 「花のふるさと」手話うた版動画協力者(順不同)／
原田裕市長、横道義孝副市長、岩淵隆教育長
千歳聴力障害者協会
恵庭市意思疎通支援者(手話通訳者・要約筆者)
緑の少年団(松恵小学校)
第39回全国都市緑化北海道フェア実行委員会事務局
市総務部、保健福祉部、経済部、教育部、消防署
- 練習用テキスト動画モデル／
市保健福祉部障がい福祉課職員
市消防署消防救助1課職員
市経済部商工労働課職員
- 企画・編集／
市保健福祉部障がい福祉課(手話言語普及担当「手話奏でる隊」)

※「花のふるさと」手話うた版の動画・テキストは自由にご利用いただけますが、ご利用の際は「北海道恵庭市役所保健福祉部障がい福祉課」まで連絡をお願いします。



はな 「花のふるさと」 しゅわ ばん 手話うた版

さくし さつきよく はんざき よしこ
○作詞・作曲 半崎 美子

《1番 》

動画はこちら



なまえ
名前も



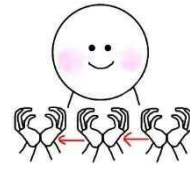
手のひらに
親指をあてる

し
知らない



脇を2回はらい
上げる

ちい 小さな
はな 花よ



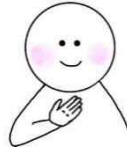
「花」を3回

あなたは



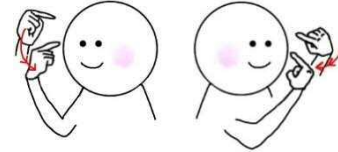
上に向けた
手のひらで
水平に円を
描く

わたし
私に



手のひらを
胸にあてる

おし
教えてくれた



人さし指を
おでこに向け
て2回ず
つ上方から
指す

じぶん
自分の



人さし指を胸にあて
指先をはね上げる

いろ
色で



人さし指を2回つけ
合わせる

じぶん
自分の



人さし指を胸にあて
指先をはね上げる

かたち
形で



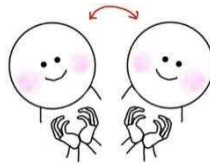
親指と4指を付け合わせて
開閉しながら前へ出す

かぜ
ただ風に



両手をなな
め下へやさ
しく下ろす
(2回)

ゆ
揺られ



「花」をつくり
からだをゆらす

い
生きること



両手でグーを
つくり同時に
2回おろす

こころ
心は



胸に小さな
まるを描く

さ
咲く



「花」を咲か
せる

めぐ
恵みの



親指と4指
を下ろしな
がら閉じる

にわ
庭に



下に向けた
手のひらで
水平に円を
描く

えがお つど
笑顔が集う



指先を向かい
合わせ、指を
やわらかく上
下しながら左
右に動かす

うつく
美しい



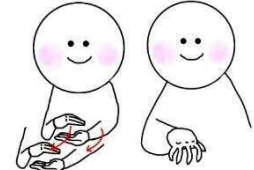
両手のひら
を重ねて上
の手を前へ
動かす

はな
花の



「花」

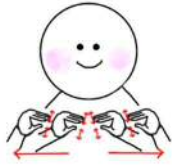
ふるさと



両手を上下に置きお腹から前方へ出し→
曲げた指を下に向けてやさしく下ろす

《2番 》

やさしく



指先を向かい合わせ、指を軽く上下させながら左右へ引き離す

うるお 潤う



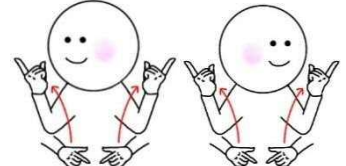
胸に向けた手をまるくなでる

しず 静かな



そろえておいた両手を左右へ開きながらゆっくり下ろす

きぎ 木々よ



向かい合わせた両手の2指を少し上げてからなめ上へ広げる

あなたを



上に向けた手のひらで水平に円を描く

だいじ 大事に



軽く丸めておいた手をまるくなで回す

のこ 残してくれた



軽く曲げた5指を肩のあたりから前方斜め下へゆっくり下ろしていく

じだい 時代を



親指と小指を立てた両手を向き合わせ片方の手をゆっくり下げる

こ 越えて



手の甲の上を片方の手で縦に乗り越える

じだい 時代を



親指と小指を立てた両手を向き合わせ片方の手をゆっくり下げる

うつして



肩に手の甲をつけ手首に向かってなで下ろす

とど 届いた



上に向けそろえて出した両手のひらを手前に引きよせる

ねが 願い



両手を握る

まも 守りたい



小指を上下に組む→2指を前なめ下へ引きながら閉じる

こころ 心は



胸に小さなまるを描く

やど 宿る



下に向けた手のひらを軽くおく(2回)

めぐ 恵みの



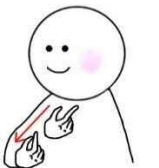
親指と4指を下ろしながら閉じる

もり 森に



手のひらを自分に向け、両手を交互に大きく上下して左右にはなす

きぼう 希望の



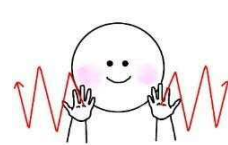
2指を前なめ下へ引きながら閉じる

なえ つな 苗を繋げよう



両手2指を少し上げてから斜め上へ広げる (だんだん大きく3回)

きぎ 木々の



手のひらを自分に向け、両手を交互に大きく上下して左右にはなす

ふるさと



両手を上下に置きお腹から前方へ出し→曲げた指を下に向けてやさしく下ろす

《3番 ぼん 》

ゆき
雪に



歯を指さした人さし指の指先を左方に振り→両手2指の輪をひらひらさせながら下ろす

う
埋もれた



下に向けた両手をゆっくり上げる

ちい かね
小さな 種よ



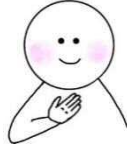
残した片手の下で2指をつまみ(種)を3回植える動作

あなたは



上に向けた手のひらで水平に円を描く

わたし
私に



手のひらを胸にあてる

つた
伝えてくれた



両手2指の輪をつなぎ合わせ手前へ引き寄せる

だいち
大地の



下に向けた手のひらで水平に大きく円を描く(左側)

ちから
力で



両手のひらを上に向けお腹から弧を描いておし上げる(2回)

だいち
大地の



下に向けた手のひらで水平に大きく円を描く(右側)

いのち
命で



グーを胸にあてる

あす
ただ明日を



人さし指を前へ出しながたおす

もと
求め



上方につくったグーの真ん中に向けて人さし指を近づける

い
生きること



両手でグーをつくり同時に2回おろす

こころ
心は



胸に小さなまるを描く

よ
呼ぶ



指先を顔に向けて引きながら4指を曲げる(2回)

めぐ
恵みの



親指と4指を下ろしながら閉じる

にわ
庭へ



下に向けた手のひらで水平に円を描く

きた
北に



両手2指で「◇」の形を描く(北海道)

はぐく
育む



親指を立てもう一方の手のひらを下から近づけながら上げる

みらい
未来の



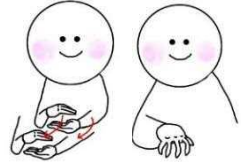
片方の手のひらを前方へ出す

はな
花の



「花」

ふるさと



両手を上下に置きお腹から前方へ出し→曲げた指を下に向けてやさしく下ろす

いろ
色が



3指で弧を描く

かな
奏でる



両手2指を広げながら左右へ引きはなす

みらい
未来の



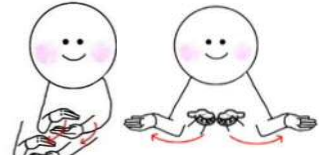
片方の手のひらを前方へ出す

はな
花の



「花」

ふるさと



両手を上下に置きお腹から前方へ出し→上に向けた手のひらを左右にゆっくり広げる